



HARPER

Instruction manual **ENG**

Руководство по эксплуатации **RUS**



BLUETOOTH STEREO HEADPHONES WITH MICROPHONE
BLUETOOTH СТЕРЕОНАУШНИКИ С МИКРОФОНОМ
HB-217

Thank you for choosing Harper products. Before use, read the operating instructions and save them in case you have any questions about servicing the device.

PRECAUTIONARY MEASURES

1. Do not disassemble device by yourselves. It may lead to malfunction of device.
2. In case of any malfunction, please contact authorized service center.
3. Do not lead device and accessories unattended. Please keep them out of reach of children and pets. Small parts can cause suffocation.
4. The device is supposed to be used in normal climate conditions. Extreme climate conditions (temperature below 0C and above 45C, too high level of humidity) can cause malfunction of device and wreck electronic components of device.
5. Protect device from water, do not touch it with wet hands.

Information about restrictions on the use of technical equipment, taking into account its purpose for work in residential, commercial or industrial areas.

The equipment is designed to work in residential and commercial areas, public places, industrial areas with small and medium power consumption, without exposure to harmful and dangerous production factors. The equipment is intended for operation without the constant presence of maintenance personnel.

REQUIREMENTS TO TRANSPORTATION

Transportation of equipment should be carried out in the original packaging in covered vehicles by any means of transport.

APPOINTMENT

These headphones are designed for mobile devices with Bluetooth functionality.

They are designed for both wireless and wire transmission of audio data: talking on the phone, listening to music files.

PRODUCT PARAMETERS

- Bluetooth Version: 5.0
- Working Distance Range: 10m
- Frequency Range: 20Hz- 20kHz
- Battery Specifications: 3.7V 300mAh, Built-in rechargeable lithium battery
- Charging Voltage: DC 5V
- Charging Time: around 2 hours
- Talking/Music time: up to 6 hours

ITEMS INCLUDED

1. One Bluetooth headset «HB-217»
2. One charging cable
3. One Aux-in cable
4. One User's Manual

BUTTON DESCRIPTION

⏻/⏸ : ON/OFF Switch, Play or Pause Music / Answer or Reject Calls

⏮/⏭: switching playback modes by long pressing (playback mode from a memory card, Bluetooth mode). Play or pause music.

⏪/⏩-: short press for previous song / long press reduce volume

⏩/⏪+: short press for next song / long press increase volume

PLAY MODE FROM MICRO SD CARD

When you insert a Micro card into the slot, a voice message «Vosproizvedenie s karti pamyati» is heard. Media playback starts automatically. When the Micro SD card is installed in the slot, changing the headphone mode is done by a long press of the «M/▶||» button.

BLUETOOTH FUNCTION DESCRIPTION

1) Pairing Operation:

a. For the first time pairing: start up the Bluetooth mode on the earphones, voice prompts «Rezhim Bluetooth» and LED indicator rapidly flashes with blue colour. Then need to activate the device search function via Bluetooth on your pairing device and to select «HB-217», no password required. After successful pairing voice prompts «Soedinenie ustanovleno», LED indicator stays blue.

b. Re-pairing: turn off the attached smart device's Bluetooth function, voice prompts «Soedinenie prervano»,

if can't search and pair with the last connected smart device within 3 seconds, the headset will automatically re-enter pairing mode, LED indicator light rapidly flashes with blue colour. Open another smart device's Bluetooth searching function, and select the device «HB-217», no password required, after successful pairing, voice prompts «Soedinenie ustanovleno» LED indicator light stays blue.

c. Follow-up pairing: automatically pair the last connected device in 3 seconds after boot.

2) Answer calls:

Short press ⏻/⏸ when call is coming.

3) Hang up phone calls:

Short press ⏻/⏸ after calling

4) Reject calls:

Long press ⏻/⏸.

5) Redial the last outgoing number:

Double-click ⏻/⏸.

6) Pause or music play:

Short press M/▶|| after connected with the smart device.

AUX CABLE CONNECTION MODE

To play audio files through an AUX cable, simply plug it into the headphone jack and playback device. After connecting the AUX cable, the wireless connection is disconnected and the headphones automatically switch to playback mode via AUX.

HINTS

1. Maximum volume warning voice prompts «du-du».
2. When the smart device is connecting with headset and call comes in, voice prompts «Vhodyaschiy vyzov».
3. Supports MP3, WAV, WMA format playback.
4. Battery indication on IOS.
5. Micro USB as common use charging port.

Notes:

If no pairing connection after the Bluetooth headset enters the pairing mode, please turn off the headset as for power saving.

Do not perform other operations when searching Bluetooth to prevent the program error.

Please select the appropriate volume in use to prevent damage to your ears.

Please note that a good environment while using the Bluetooth headset can avoid damage to the headphone.

Please charging the headset after a long time none-use.

Note:

If no pairing connection after the Bluetooth headset enters the pairing mode, please turn off the headset as for power saving.

Do not perform other operations when searching Bluetooth to prevent the program error.

Please select the appropriate volume in use to prevent damage to your ears.

Please note that a good environment while using the Bluetooth headset can avoid damage to the headphone.

Please charging the headset after a long time none-use.

LED INDICATOR LIGHT STATUS

Charge Status	Steady red LED when the headset is off. When fully charged, the LED indicator light turns off.
Power on Status	Blue LED indicator light turns on.
Power off Status	LED indicator light turns off.
Pairing Status	Blue LED indicator lights rapidly flashes
Standby Status	Blue LED indicator light turns on.
Connected Status	Blue LED indicator light turns on.
Using Status	Blue LED indicator light flashes.
	AUX Mode, the headset mode automatically turns off, LED light goes out.

Notes:

In accordance with constant improvement, specifications and design are subject to change without notice.

This product does not contain precious metals.



This device is designed and made of high quality materials and components, which can be recycled and reused. The symbol means that electrical and electronic equipment must be disposed of separately from household waste after use.



Information about certification

The products passed all the assessment procedures established in the technical regulations of the Customs Union and the Eurasian Economic Union

Information about product certification, certificate number and date, validity period you can find on the website harper.ru or by calling technical support 8-800-600-7107

Production date is indicated on the gift-box

Life duration of product: 24 months

Warranty period: 12 months

Warranty service is provided on the base of warranty card that goes together with the product.

Warranty card and User manual are integral parts of the product.

For additional information about the product and authorized service centers you may find at www.harper.ru or by telephone 8-800-600-7107.

Manufacturer: Harper International Trading Limited 15F, Radio City, 505 Hennessy Road, Causeway Bay, HongKong

Made in China

Importer/claims organization: LLC «Progress-Plyus», App.11, floor 2, Build.50, k.1, Udaltsova Str., Moscow, Russia, 119607, tel.: +74951330210, email: info@harper.ru



Благодарим Вас за выбор продукции Harper. Перед началом использования ознакомьтесь с руководством по эксплуатации по эксплуатации и сохраните ее на случай возникновения вопросов по обслуживанию устройства.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Не разбирайте устройство самостоятельно, это может привести к неисправностям в работе.
2. В случае возникновения неполадок обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
3. Не оставляйте устройство и аксессуары без присмотра. Храните их вне пределов досягаемости детей и домашних животных. Мелкие детали устройства могут стать причиной душья.
4. Устройство предназначено для эксплуатации в нормальных климатических условиях. Экстремальные климатические условия (температура ниже 0С или выше 45С, крайне высокий уровень влажности) могут стать причиной неполадок и вывести из строя электронные компоненты устройства.
5. Оберегайте устройство от влаги, не трогайте его мокрыми руками.

Сведения об ограничениях в использовании технического средства с учетом его предназначения для работы в жилых, коммерческих или производственных зонах

Оборудование предназначено для работы в жилых и коммерческих зонах, общественных местах,

производственных зонах с малым и средним электропотреблением, без воздействия вредных и опасных производственных факторов. Оборудование предназначено для эксплуатации без постоянного присутствия обслуживающего персонала.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ

Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.

НАЗНАЧЕНИЕ

Данные наушники разработаны для мобильных устройств с поддержкой функции Bluetooth.

Они предназначены как для проводной, так и беспроводной передачи аудиоданных: разговора по телефону, прослушивания музыкальных файлов.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Версия Bluetooth: 5.0
- Рабочее расстояние: 10м
- Диапазон частот: 20 Гц-20 кГц
- Спецификации аккумуляторной батареи: 3,7В, 300 мАч, встроенная перезаряжаемая литиевая батарея
- Напряжение при зарядке: 5В
- Продолжительность зарядки: около 2 часов
- Продолжительность работы в режиме разговора / воспроизведения музыки: до 6 часов

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- 1 x Bluetooth стереонаушники
- 1 x Кабель для зарядки
- 1 x AUX-кабель
- 1 x Руководство по эксплуатации
- 1 x Гарантийный талон

ОПИСАНИЕ КНОПОК

☎/📶 : кнопка включения/выключения, приема вызова или отклонения вызова.

⏮/⏭ : переключение режимов воспроизведения долгим нажатием (режим воспроизведения с карты памяти, режим Bluetooth). Воспроизведение или остановка воспроизведения музыки.

⏪/⏩- : короткое нажатие для перехода к предыдущей композиции / нажатие и удерживание для уменьшения громкости

⏩/⏪+ : короткое нажатие для перехода к следующей композиции / нажатие и удерживание для увеличения громкости

СОПРЯЖЕНИЕ И РЕЖИМ ГАРНИТУРЫ

1) Процедура сопряжения:

а. Выполнение процедуры сопряжения в первый раз: включить на наушниках режим Bluetooth, прозвучит сообщение “Режим Bluetooth” и индикатор начнет мигать синим цветом. Далее необходимо активировать на Вашем девайсе для сопряжения функцию поиска устройств с помощью Bluetooth и в списке обнаруженных устройств выбрать “NB-

217”, вводить пароль при этом не требуется. После успешного выполнения процедуры сопряжения прозвучит сообщение “Соединение установлено”, индикатор будет оставаться гореть синим цветом.

б. Выполнение процедуры повторного сопряжения: отключить функцию поиска устройств с помощью Bluetooth, прозвучит сообщение «Соединение прервано», если поиск не будет выполнен и соединение не будет установлено с последним подсоединенным устройством в течение 3 секунд, гарнитура автоматически будет повторно переведена в режим сопряжения, индикатор начнет быстро мигать синим цветом. Необходимо повторно активировать функцию поиска устройств с помощью Bluetooth и в списке обнаруженных устройств выбрать «NB-217», вводить пароль при этом не требуется.

После успешного выполнения процедуры сопряжения прозвучит сообщение «Соединение установлено», индикатор будет оставаться гореть синим цветом.

с. Последующее выполнение процедуры сопряжения: сопряжение с последним подсоединенным устройством происходит автоматически в течение 3 секунд после перезагрузки.


2) Прием вызова:

При поступлении вызова необходимо нажать кнопку: ☎/📶 .


3) Завершение вызова:

Для завершения вызова необходимо нажать кнопку: ☎/📶 .


4) Отклонение вызова:

Для отклонения вызова необходимо нажать и удерживать кнопку: .

5) Повторный набор последнего исходящего номера:

Для повторного набора последнего исходящего номера необходимо дважды нажать кнопку: .

6) Остановка и воспроизведение музыки:

После соединения с устройством, необходимо нажать кнопку: .

РЕЖИМ ПОДКЛЮЧЕНИЯ КАБЕЛЯ AUX

Для воспроизведения аудио файлов через AUX кабель просто подключите его к разъёму наушников и устройству воспроизведения. После подключения AUX кабеля беспроводное подключение отключается и наушники автоматически переключаются в режим воспроизведения через AUX.

РЕЖИМ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ С КАРТЫ MICRO SD

1. При установке карты Micro SD в слот раздаётся голосовое сообщение «Воспроизведение с карты памяти». Воспроизведение мультимедиа начинается автоматически.

2. Когда карта Micro SD установлена в слот, смена режима наушников производится долгим нажатием кнопки «».

ПОДСКАЗКИ:

1. По достижении максимального уровня громкости прозвучит сигнал предупреждения о максимальном уровне громкости.

2. Когда соединение между устройством и гарнитурой установлено, при поступлении вызова прозвучит сообщение «Входящий вызов».

3. Уровень заряда батареи отображается на IOS.

4. Micro-USB используется только в качестве порта для зарядки.

Примечания.

Если после перехода гарнитурой bluetooth в режим сопряжения соединение не установлено, необходимо выключить гарнитуру для экономии энергии.

При осуществлении поиска с помощью bluetooth не рекомендуется выполнять другие действия во избежание возникновения программной ошибки.

В целях предотвращения нарушений со стороны органа слуха необходимо выбрать соответствующий уровень громкости.

Просим обратить внимание на то, что использование гарнитурой bluetooth в соответствующей окружающей среде может предотвратить ее повреждение.

СВЕТОВОЙ РЕЖИМ ИНДИКАТОРА

Режим зарядки	Постоянно горит индикатор красного цвета, если гарнитура выключена. Когда батарея полностью заряжена, индикатор перестает гореть.
Режим включения	Индикатор загорается синим цветом.
Режим выключения	Индикатор перестает гореть.
Режим сопряжения	Индикатор начинает быстро мигать синим цветом.
Режим ожидания	Индикатор загорается синим цветом.
Режим соединения	Индикатор загорается синим цветом.
Режим использования	Индикатор мигает синим цветом.
	Режим AUX, гарнитура автоматически выключается, индикатор перестает гореть.

Примечания

В соответствии с постоянным усовершенствованием технических характеристики дизайна, возможно внесение изменений без предварительного уведомления. Данное изделие не содержит драгоценных металлов.



Данное устройство разработано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые могут быть переработаны и использованы повторно.

Данный символ означает, что электрическое и электронное оборудование после окончания использования должно быть утилизировано отдельно от бытовых отходов



Информация о сертификации

Продукция прошла все установленные в технических регламентах Таможенного союза и Евразийского экономического союза процедуры оценки

Информацию о сертификации товара, данные о номере, дате сертификата, сроке его действия Вы можете узнать на сайте www.harper.ru или по телефону технической поддержки 8-800-600-7107

Дата производства указана на упаковке

Срок службы – 2 года

Гарантийный срок – 1 год

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону.

Гарантийный талон и руководство по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

Дополнительную информацию о товаре и данные авторизованного сервисного центра вы можете узнать на сайте www.harper.ru или по телефону технической поддержки 8-800-600-7107

Изготовитель: Harper International Trading Limited, 15/F, Radio City, 505 Hennessy Road, Causeway Bay, Гонконг

Сделано в Китае

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий: ООО «Прогресс-Плюс»
119607, г.Москва, ул.Удальцова, д.50, корп.1, тел.: +74951330210,
адрес электронной почты info@harper.ru

